



<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Consignor Expedidor</i>  المُرسل المرسِل 发货人 Отправитель  MERSEN France SB  15 Rue Jacques de Vaucanson  69720 SAINT BONNET DE MURE France / France</p>	<p>N° 2015_04_28_869320</p>	<p>ORIGINAL</p>
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Consignee Destinataro</i>  المُرسل إليه المرسِل 收货人 Получатель    TO ORDER TO RUSSIA    Russie / Russia</p>	<p>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE  EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA  المجموعة الأوروبية  欧洲共同体  ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО  CERTIFICAT D'ORIGINE  CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN  شهادة المنشأ 原产地证明  СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</p>	
<p>4. Informations relatives au transport (mention facultative)  Transport details Expedicion مرسله بواسطة 运输情况  Вид транспорта и маршрут следования (насколько это известно)</p>	<p>3. Pays d'origine <i>Country of origin Pais de origen</i>  بلد المنشأ 原产国 Страна происхождения  - Union européenne - / - European Union -</p> <p>5. Remarques <i>Remarks Observaciones</i>  ملاحظات 备注 Для служебных отметок  INVOICE 218299 &amp; 218203  Net Weight: 69,377 kg  MEICOM OY  TULLITIE 9  53500 LPR  FINLAND</p>	
<p>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises  Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods  N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designacion de las mercancías  مواصفات البضاعة : رقم التسلسل ، العلامة ، رقم الطرود ، عدد وطبيعة الطرود  序号 ; 商标 ; 号码 ; 包装件数量和性质 ; 商品种类 ;  Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки; описание товара  7 boxes REF HU3719-3720-4724-5510-6885-1007345-1007409- CONTAINING FUSES  T305020K MODULOSTAR CMS10 1P  E213099J 500V CP 10X38 GG 25A S/I FS  C087770J 1051 CP GG 22.90 50  X213598J 500V CP 10X38 GG 4A S/I FS  V227856C NH 000 20A 690V AM  Q1000100A H 729P BCKUP 192-88/125  H218714J 500V CP 10X38 AM 2A S/I FS  P211084C NH 00 160A 500V GG  E219815C NH 1 250A 500V GG  D1014579J 6,900 CP GR 10,38 0016  Y1014574J 6,900 CP GR 10,38 0006  Y300056C 6,9 URD 30 TT F 0250  R219826J D02-SICH.EINSATZ 35A GL-GG  D215191J D02-SICH.EINSATZ 50A GL-GG  D213098J 500V CP 10X38 GG 2A S/I FS  X213598J 500V CP 10X38 GG 4A S/I FS  P092496C MC 36 GR 2-5  H210342P 250V 5HF 16 A 5X20  R300257C 6,9 URD 33 D08 A 1400</p>	<p>7. Quantité <i>Quantity Cantidad</i>  الكمية 数量  Количество  76.210 kg poids brut - gross weight  12 pièce(s) - piece(s)  20 pièce(s) - piece(s)  20 pièce(s) - piece(s)  300 pièce(s) - piece(s)  9 pièce(s) - piece(s)  3 pièce(s) - piece(s)  20 pièce(s) - piece(s)  30 pièce(s) - piece(s)  12 pièce(s) - piece(s)  10 pièce(s) - piece(s)  10 pièce(s) - piece(s)  18 pièce(s) - piece(s)  20 pièce(s) - piece(s)  30 pièce(s) - piece(s)  20 pièce(s) - piece(s)  50 pièce(s) - piece(s)  30 pièce(s) - piece(s)  50 pièce(s) - piece(s)  30 pièce(s) - piece(s)</p>	
<p>8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3  THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3  LA AUTORIDAD INFRASCRIPTA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N° 3  شهادة السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم ٣  签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家  Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N° 3</p> <p>CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE LYON  P/LE PRÉSIDENT  28-04-2015 Véronique DAMIAN  CAMPANAS</p> <p>Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente  Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority  Lugar y fecha de expedición ; designación, firma y sello de la autoridad competente  مكان، وتاريخ وتسمية وتوقيع وختم السلطة المختصة  Место и дата выдачи : наименование, подпись и печать уполномоченного органа.</p>		

REPRODUCTION INTERDITE

CEM

<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Consignor Expéditeur</i>  المُرسل 发货人 Отправитель  MERSEN France SB  15 Rue Jacques de Vaucanson  69720 SAINT BONNET DE MURE France / France</p>	<p>N° 2015_04_28_869333</p>	<p>ORIGINAL</p>
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Consignee Destinataro</i>  المُرسل إليه 收货人 Получатель    TO ORDER TO RUSSIA    Russie / Russia</p>	<p><b>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE</b>  EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA  المجموعة الأوروبية  <b>欧洲共同体</b>  ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО  <b>CERTIFICAT D'ORIGINE</b>  CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN  شهادة المنشأ 原产地证明  <b>СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</b></p>	
<p>4. Informations relatives au transport (mention facultative)  <i>Transport details Expedicion</i> مرسلة بواسطة 运输情况  Вид транспорта и маршрут следования (насколько это известно)</p>	<p>3. Pays d'origine <i>Country of origin Pais de origen</i>  بلد المنشأ 原产国 Страна происхождения  Mexique / Mexico</p> <p>5. Remarques <i>Remarks Observaciones</i>  ملاحظات 备注 Для служебных отметок  INVOICE 216299 ; 216203  Net Weight: 69,377 Kg  MEICOM OY  TULLITIE 9  53500 LPR  FINLAND</p>	
<p>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises  <i>Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods</i>  N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designacion de las mercancías  مواصفات البضاعة : رقم التسلسل ، العلامة ، رقم الطرود ، عدد وطبيعة الطرود  序号；商标；号码；包装件数量和性质；商品种类；  Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки; описание товара  7 boxes REF HU3719-3720-4724-5510-6885-1007345-1007409- CONTAINING FUSES  J219842J OT15  V217276J ATDR4</p>	<p>7. Quantité <i>Quantity Cantidad</i>  الكمية 数量  Количество  76.210 kg poids brut - gross weight  10 pièce(s) - piece(s)  30 pièce(s) - piece(s)</p>	
<p>8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3  THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3  LA AUTORIDAD INFRASCRITA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N° 3  تشهد السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم 3  签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家  Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N° 3</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p>Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente  Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority  Lugar y fecha de expedicion ; designacion, firma y sello de la autoridad competente  مکان ، تاریخ وتسمية وتوقيع وختم السلطة المختصة .  Место и дата выдачи : наименование, подпись и печать уполномоченного органа.</p>		

<b>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) / Consignor / Expedidor</b> المرسل / 发货人 / Отправитель MERSEN France SB 15 Rue Jacques de Vaucanson 69720 SAINT BONNET DE MURE France / France	<b>N°</b> 2015_04_28_869398	ORIGINAL
<b>2. Destinataire (nom, adresse, pays) / Consignee / Destinatario</b> اليه المرسل / 收货人 / Получатель TO ORDER TO RUSSIA Russie / Russia	<b>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE</b> EUROPEAN COMMUNITY / COMUNIDAD EUROPEA المجموعة الأوروبية 欧洲共同体 ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО <b>CERTIFICAT D'ORIGINE</b> CERTIFICATE OF ORIGIN / CERTIFICADO DE ORIGEN شهادة المنشأ / 原产地证明 СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА	
<b>4. Informations relatives au transport (mention facultative)</b> Transport details / Expedicion / مرسله بواسطة / 运输情况 Вид транспорта и маршрут следования ( насколько это известно )	<b>3. Pays d'origine / Country of origin / Pais de origen</b> المنشأ / 原产国 / Страна происхождения Tunisie / Tunisia  <b>5. Remarques / Remarks / Observaciones</b> ملاحظات / 备注 / Для служебных отметок INVOICE 218298 & 218203 Net Weight: 69,377 Kg METCON OY TULLITIE 9 53500 LPR FINLAND	
<b>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises</b> Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designacion de las mercancías مواصفات البضاعة : رقم التسلسل ، العلامة ، رقم الطرود ، عدد وطبيعة الطرود 序号；商标；号码；包装件数量和性质；商品种类； Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки; описание товара 7 boxes REF HU3719-3720-4724-6510-6885-1007345-1007409- CONTAINING FUSES R330111C 6,9 GRB 000 D08 V 125 K330243C 6,9 URB 00 D08L 315 P330040C 6,9 URB 000 D08 / 200 X095263J 6,921 CP URGA 22,58 50 B320069C 6,9 URD 000 PV 160 X218198J 500V CP 14X51 GG 40A S/I FS	<b>7. Quantité / Quantity / Cantidad</b> الكمية / 数量 / Количество 76.210 kg poids brut - gross weight 30 pièce(s) - piece(s) 3 pièce(s) - piece(s) 9 pièce(s) - piece(s) 20 pièce(s) - piece(s) 12 pièce(s) - piece(s) 20 pièce(s) - piece(s)	
<b>8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3</b> THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3 LA AUTORIDAD INFRASCRIPTA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N° 3 تشهد السلطة الموقعة أدناه ان البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم ٣ 签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家 Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N° 3  <div style="text-align: center;">                       28-04-2015 Véronique             </div> Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority Lugar y fecha de expedición ; designacion, firma y sello de la autoridad competente .مکان ، وتاريخ وتسمية وتوقيع وختم السلطة المختصة . Место и дата выдачи : наименование, подпись и печать уполномоченного органа.		

<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Consignor Expedidor</i>  المُرْسِلُ 发货人 Отправитель  MERSEN France SB  15 Rue Jacques de Vaucanson  69720 SAINT BONNET DE MURE France / France</p>	<p>N° 2015_04_28_869405</p>	<p>ORIGINAL</p>
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Consignee Destinataro</i>  المُرْسَلُ إِلَيْهِ 收货人 Получатель  TO ORDER TO RUSSIA  Russie / Russia</p>	<p>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE  EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA  المجموعة الأوروبية  欧洲共同体  ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО  CERTIFICAT D'ORIGINE  CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN  شهادة المنشأ 原产地证明  СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</p>	
<p>4. Informations relatives au transport (mention facultative)  <i>Transport details Expedicion</i> مرسله بواسطة 运输情况  Вид транспорта и маршрут следования ( насколько это известно )</p>	<p>3. Pays d'origine <i>Country of origin Pais de origen</i>  بلد المنشأ 原产国 Страна происхождения  Inde / India</p> <p>5. Remarques <i>Remarks Observaciones</i>  ملاحظات 备注 Для служебных отметок  INVOICE: 213299 &amp; 213203  Net Weight: 65,377 kg  METCON OY  TULLITIE 9  53500 LPR  FINLAND</p>	
<p>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises  <i>Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods</i>  N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designacion de las mercancías  مواصفات البضاعة : رقم التسلسل ، العلامة ، رقم الطرود ، عدد وطبيعة الطرود  序号 ; 商标 ; 号码 ; 包装件数量和性质 ; 商品种类 ;  Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки; описание товара  7 boxes REF HU3719-3720-4724-5510-6885-1007345-1007409- CONTAINING FUSES  C220986J 6,9 URB 17 D08 /100</p>	<p>7. Quantité <i>Quantity Cantidad</i>  الكمية 数量  Количество  76,210 kg poids brut - gross weight  10 pièce(s) - piece(s)</p>	
<p>8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3  THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3  LA AUTORIDAD INFRASCRIPTA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N° 3  شهادة السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم ٣  签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家  Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N° 3</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p>Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente  Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority  Lugar y fecha de expedición ; designación, firma y sello de la autoridad competente  موقع و تاريخ و توقيع و ختم السلطة المختصة  Место и дата выдачи : наименование, подпись и печать уполномоченного органа.</p>		

REPRODUCTION INTERDITE